

## IPSEN LIETUVA

### Europos farmacijos pramonės ir asociacijų federacijos (EFPIA) SKAIDRUMO PROGRAMA METODOLOGINĖS PASTABOS

*Apibendrinant metodikas, kurias IPSEN naudojo rengdama atskleidimą ir nustatydamą verčių perdavimą sveikatos priežiūros specialistams (SPS) ir sveikatos priežiūros organizacijoms (SPO) pagal EFPIA atskleidimo kodekso reikalavimus, Ipsen grupės aspektus ir vietinius aspektus, susijusius su vietine praktika, taikomais įstatymais ir kitais teisės aktais*

Ataskaita apima perleistų verčių atskleidimą nuo 2025 sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

## Turinys

1.	IŽANGA.....	5
2.	VARTOJAMOS SAŲOKOS .....	6
3.	INFORMACIJOS ATSKLEIDIMO TAIKYMO SRITIS.....	6
3.1.	Gavėjai .....	6
3.1.1.	SPS.....	6
3.1.2.	SPO.....	6
3.2.	Perleistos vertės.....	7
3.2.1.	Parama ir dotacijos .....	7
3.2.2.	Prisidėjimas prie renginio išlaidų .....	7
3.2.3.	Atlygis už paslaugas ir konsultacijas.....	9
4.	ATSKLEIDIMO TAIKYMO SRITIS.....	11
4.1	Susiję produktai.....	11
4.2	Susijusi įmonė .....	11
4.3	Perleistos vertės, kurioms netaikomas šis kodeksas .....	11
4.4	Perleistų verčių data .....	12
4.5	Tiesioginiai vertės perdavimai .....	12
4.6	Netiesioginiai vertės perdavimai.....	13
4.7	Nefinansiniai vertės perdavimai.....	13
4.8	Vertės perdavimai dalinio dalyvavimo arba atšaukimo ir pinigų grąžinimo atveju	13
4.9	Su valstybės sienas peržengiančia veikla susiję vertės perleidimai .....	13
4.10	MTP (Moksliniai tyrimai ir plėtra) .....	13
4.11	Savanoriškas atskleidimas.....	14
5.	SPECIFINIAI ASPEKTAI.....	14
5.1.	Unikalūs identifikatoriai naudojami šalyje .....	14
5.2.	Individualiai įregistruotas SPS.....	14
5.3.	Kelių metų sutartys .....	14
5.4.	Duomenų kokybės kontrolė .....	14
6.	DUOMENŲ APSAUGA.....	15
6.1.	Sutikimo rinkimas .....	15
6.2.	Teisėti interesai .....	15
6.2.1.	Teisėti interesai.....	16
6.2.2.	Duomenų apdorojimo būtinumas .....	16
6.2.3.	Interesų derinimas .....	16
6.2.4.	Teisė nesutikti .....	17
7.	FORMA, KURIA ATSKLEIDŽIAMA INFORMACIJA.....	17

7.1.	Paskelbimo data .....	17
7.2.	Platforma, kuria naudojantis atskleidžiama informacija.....	17
7.3.	Kalba, kuria atskleidžiama informacija .....	18
8.	FINANSINIŲ DUOMENŲ ATSKLEIDIMAS .....	19
8.1.	Valiuta.....	19
8.2.	PVM įtraukimas ar neįtraukimas .....	19
8.3.	Skaičiavimo taisyklės.....	19
9.	PAPILDOMA INFORMACIJA .....	20
9.1.	Ginčų sprendimas.....	20

## 1. IŽANGA

Bendradarbiavimas tarp farmacijos pramonės ir sveikatos priežiūros specialistų (SPS) bei sveikatos priežiūros organizacijų (SPO) yra naudingas pacientams. Šis ryšys padėjo sukurti naujus vaistus ir skatina inovacijas, kurios gerina pacientų gyvenimą. „Ipsen“ yra visiškai įsipareigojusi laikytis EFPIA ir jos narių asociacijų patvirtintų kodeksų ir gairių, siekdama užtikrinti, kad šis bendradarbiavimas atitiktų aukštus vientisumo standartus, kurių tikisi pacientai, visuomenė, vyriausybės ir kitos suinteresuotosios šalys.

Didesnio skaidrumo užtikrinimas šiuose jau gerai reglamentuotuose ir gyvybiškai svarbiuose santykiuose padeda geriau suprasti pramonės ir SPS/SPO bendradarbiavimą, o didėjant visuomenės skaidrumo lūkesčiams, tiesiogiai sprendžiamos visuomenės problemos, susijusios su medicinos bendruomenės ir farmacijos pramonės sąveika.

Todėl „Ipsen“ dokumentuoja ir atskleidžia visas tiesiogiai ar netiesiogiai SPS/SPO gavėjui ar jo naudai teikiamas perleidžiamąsias vertes (PV).

„Ipsen“, kaip ir kitos EFPIA narės, pripažįsta, kad:

- Bendradarbiavimas tarp SPS ir komercinių gamtos mokslų organizacijų jau kurį laiką buvo teigiamas pacientų priežiūros ir inovatyvios medicinos pažangos veiksnys.
- Visa tai vaidina svarbų vaidmenį informuojant farmacijos įmonių pastangas pagerinti pacientų priežiūros ir gydymo galimybes ir yra labai svarbu gerinant gydymo rezultatus. Pacientams naudingiausias vaisingas farmacijos įmonių ir SPS / SPO tarpusavio bendradarbiavimas.

Todėl, remdamasi EFPIA chartija, „Ipsen“ įsipareigoja:

- nuo 2016 m. birželio 30 d. visos Europos mastu visiškai užtikrinti skaidrumą, atvirai atskleidžiant veiklą ir sąveikas, atskleidžiant mokėjimus, atliktus sveikatos priežiūros specialistams (SPS) ir sveikatos priežiūros organizacijoms (SPO), kaip aprašyta EFPIA Etikos kodekse.
- laikytis vietinių galiojančių įstatymų ir taisyklių net tose šalyse, kuriose leidžiami nukrypimai, tačiau tik tiek, kiek būtina, kad būtų laikomasi tokių nacionalinių įstatymų ar taisyklių.
- atskleisti SPS/SPO tapatybę, atsižvelgiant į vietinius teisės aktus. Teisinis atskleidimo pagrindas gali atitinkamai skirtis priklausomai nuo šalies ir gali būti „teisinė pareiga“, „teisėti interesai“ arba „sutikimas“ (jei taikoma). Jei tokio sutikimo nepavyks užtikrinti, susiję paslaugų teikimai bus atskleisti apibendrintai.

Pradedant 2020 m. EFPIA valdyba patvirtino atskleidimo išimtis Lietuvai, leisdama atskleidimą atlikti Valstybinei vaistų kontrolės tarnybai ir Valstybinei mokesčių inspekcijai, vadovaujantis Lietuvos Respublikos farmacijos įstatymu. Atskleidimai apie apibendrintas su moksliniais tyrimais ir plėtra susijusias perleistąsias vertes toliau vykdomi pagal EFPIA nuostatus, kurios buvo perkeltos

į nacionalinį kodeksą (pagal IFPA Vaistų rinkodaros etikos kodeksas).

## 2. VARTOJAMOS SĄVOKOS

Lentelėje pateikiamos standartinės santrumpos arba sąvokos.

AKRONIMAI IR SANTRUMPOS	
EFPIA	Europos farmacijos pramonės ir asociacijų federacija
ESS	Tyrimas atliktas remiant išorės rėmėjams
GTM	Pasaulinis skaidrumo vadovas
SPO	Sveikatos priežiūros organizacija
SPS	Sveikatos priežiūros specialistas
LTM	Vietos skaidrumo vadovas
OTC	Vaistai, kurie yra parduodami be recepto ir niekada nekompensuojami
OTX	Vaistai, kurie gali būti parduodami be recepto, tačiau yra kompensuojami, jei išrašomi
PO	Pacientų organizacija
RV	Receptinis vaistas (Rx)
SVP	Standartinė veiklos procedūra
PV	Perleistos vertės

## 3. INFORMACIJOS ATSKLEIDIMO TAIKYMO SRITIS

### 3.1. Gavėjai

#### 3.1.1. SPS

Ipsen“ įsitikinimu, laikantis bendrojo principo, farmacijos kompanijos privalo atskleisti vertes, perleistas sveikatos priežiūros specialistams. EFPIA ir Lietuvos farmacijos įstatymo apibrėžimus „Ipsen“ taiko visa apimtimi.

**EFPIA apibrėžimas:** „Sveikatos priežiūros specialistai“ yra „Fiziniai asmenys gydomosios medicinos, odontologijos, farmacijos ar slaugos profesijų atstovai ar bet kurie kiti asmenys, kurie savo profesinėje veikloje turi teisę išrašyti pacientams, įsigyti, tiekti, rekomenduoti ar skirti vaistus ir kurių pagrindinė praktikos vieta, pagrindinis darbo adresas ar įsisteigimo vieta yra Europoje. Siekiant išvengti abejonių, SPS terminas apima: bet kurį valstybės institucijos ar kitos organizacijos (nesvarbu, ar viešajame, ar privačiame sektoriuje) pareigūną ar darbuotoją, kuris gali išrašyti pacientams, pirkti, tiekti ar skirti vaistus, ir bet kurį Kompanijos narės darbuotoją, kurio pagrindinės pareigos yra būti SPS, tačiau neapima visų kitų Kompanijos narės darbuotojų ir vaistų didmenininkų ar platintojų.“

#### 3.1.2. SPO

Ipsen“ įsitikinimu, laikantis bendrojo principo, farmacijos kompanijos privalo atskleisti vertes, sveikatos priežiūros organizacijoms. EFPIA apibrėžimą „Ipsen“ taiko visa apimtimi.

- Mokėjimai klinikinių tyrimų organizacijoms (CRO) nėra įtraukti į atskleidimo ataskaitą. Tačiau SPS / SPO teikiamos paslaugų vertės per CRO, yra atskleistos;

**EFPIA apibrėžimas:** „Sveikatos priežiūros organizacija“ yra „Bet koks juridinis asmuo, kuris yra sveikatos priežiūros, medicinos ar mokslinių tyrimų asociacija ar organizacija (nepriklausomai nuo teisinės ar organizacinės formos), pavyzdžiui, ligoninė, klinika, fondas, universitetas ar kita mokymo institucija ar mokymosi bendruomenė (išskyrus pacientų organizacijas, kaip jos apibrėžtos EFPIA PO kodekse), kurios veiklos adresas, įsteigimo vieta ar pagrindinė veiklos vykdymo vieta yra Europoje, arba per kurią paslaugas teikia vienas ar daugiau SPS.“

Nėra

### 3.2. Perleistos vertės

#### 3.2.1. Parama ir dotacijos

Šioje dalyje, „Ipsen“ atskleidžia PV susijusias su parama ir dotacijomis. **Dotacija** arba **parama** yra mokėjimas trečiajam asmeniui **švietimo, mokslo ar labdaros** tikslais, atliekamas neatsižvelgiant į jokią tokio mokėjimo grąžą:

- **Švietimo dotacija** – tai remiant nepriklausomą *bona fide* edukacinę, kaip antai medicinos mokslo ar visuomenės sveikatos politikos, programą SPO naudai teikiamas finansavimas. Pagrindinis paramos tikslas – teisėtos švietimo programos vykdymo rėmimas.
- **Mokslo dotacija** gali būti skiriama, siekiant finansuoti trečiuosius asmenis dėl medicinos ar mokslo žinių pažangos.
- **Parama** yra labdaringas mokėjimas trečiajam asmeniui (labdara) su labdaros ir filantropiniais tikslais, be jokio aiškiai nurodyto ar numanomo tikslo, o tiesiog iš geros valios.

#### 3.2.2. Prisdėjimas prie renginio išlaidų

Šioje dalyje „Ipsen“ atskleidžia informaciją apie su renginiais susijusias PV individualiai, t. y. SPS ar SPO lygiu.

PV, informacija apie kurias buvo atskleista vadovaujantis šia dalimi, yra susijusi arba su trečiojo asmens organizuotais renginiais ar su „Ipsen“ organizuotais renginiais:

- **„Trečiųjų asmenų organizuojami renginiai“**, kuriuos organizuoja nepriklausomas trečiasis asmuo, pavyzdžiui, mokslo bendrija, SPS asociacija ir t.t. Vienas iš trečiųjų asmenų organizuojamo renginio pavyzdžių yra tarptautinis mokslininkų kongresas.
  - **SPS Rėmimas:** „Ipsen“ gali paremti SPS dalyvavimą kongresuose ar renginiuose, jų medicinos ir (arba) mokslinių žinių gilinimo ir geresnio vaistų naudojimo tikslais. Šiame kontekste rėmimas apima **registraciją kongresuose, keliones, apgyvendinimą** ir maitinimą. SPS negauna jokio atlygio, nes SPS neteikia jokių paslaugų (žr. žemiau nurodytas 1. ir 3. kategorijas).
  - **Paramos kongreso organizavimui teikimas:** „Ipsen“ taip pat gali remti **trečiojo asmens organizuojamą renginį** (tarkime, kongresą), mainais už paslaugas, tokias kaip vietą „Ipsen“ papildomam simpoziumui (kongreso metu „Ipsen“ nepriklausomai

organizuojama ir vykdoma šviečiamoji veikla, teisės dalyvauti kongrese suteikimas darbuotojams) arba stendui (žr. žemiau nurodytą 2. kategoriją). Su rėmimu susijusios PV gavėja visais atvejais yra organizacija.

- „Ipsen“ organizuojami susitikimai (angl. Standalone meeting)“. Tai yra „Ipsen“ organizuojami renginiai, skirti pateikti informaciją apie „Ipsen“ vaistus, gydymo sritį, gydymo galimybes, ir t.t. arba skirti atliepti realų mokslinės informacijos poreikį. Tokių renginių metu svetingumas gali būti rodomas tik renginyje dalyvaujantiems SPS. Informacija apie logistikos išlaidas nėra atskleistina.

Abiem atvejais svečių priėmimo lygį reglamentuoja vietos taisyklės (išplaukiančios iš priėmimo normos nustatančias EFPIA SPS kodekso nuostatas perkeliančių vietos normų).

Ataskaitos dalį „*Prisidėjimas prie išlaidų, susijusių su renginiais, padengimo*“ sudaro trys (3) kategorijos:

- 1 Registracijos mokestis:** SPS paramos teikimas apima dalyvių dalyvavimo trečiųjų asmenų renginiuose mokesčių.
- 2 Susitarimai dėl rėmimo** su SPO ar rengti renginį SPO paskirtais trečiaisiais asmenimis (kaip antai PKS). Pastaruoju atveju, rėmimas yra laikomas netiesiogine PV SPO.  
Informacijos apie PV atskleidimo pavyzdžiai: stendo erdvės nuoma, vieta kongreso satelitiniame simpoziume (trečiojo asmens renginio metu vykstančiame „Ipsen“ rengiamame renginyje).
- 3 Kelionė ir apgyvendinimas** suteikiami SPS, dalyvaujantiems trečių šalių organizuojamuose kongresuose ir konferencijose ar „Ipsen“ organizuojamuose renginiuose (angl. Standalone meeting).  
Informacijos apie PV atskleidimo pavyzdžiai: pavyzdžiai: lėktuvo bilietai, traukinio bilietai, taksi paslaugos, nakvynė viešbutyje.  
Renginiui organizuojamų grupinių kelionių (pvz. maršrutiniu autobusu / kelioniniu autobusu) kainos dalis yra priskiriama kiekvienam atskiram SPS, kuris naudojosi „Kelione ir apgyvendinimu“.

Žr. 8.3 dalį, kurioje pateiktos išsamios skaičiavimo taisyklės.

EFPIA: *Mokestis už renginių organizavimą, mokamas per SPO ar trečiąsias šalis, įskaitant rėmimą, kad SPS galėtų dalyvauti renginiuose, turi būti atskleistas individualiai, nurodant gavėjo vardą: tokios išlaidos gali būti susijusios su: registracijos mokesčiais; rėmimo sutartimis su SPO arba su trečiosiomis šalimis, SPO paskirtomis organizuoti renginį; ir kelionės bei apgyvendinimo išlaidomis (tiek, kiek tai reglamentuoja EFPIA SPS kodekso 10 straipsnis). Nuo 2016 m. birželio 30 d. įmonės atskleidžia SPS atliktus perleidžiamųjų verčių (PV) perdavimus, tokius kaip konsultacijų ir patariamųjų tarybų mokesčiai, pranešėjo honorarai ir parama dalyvauti susitikimuose. Šis esminis pramonės ir sveikatos priežiūros specialistų santykių pokytis yra EFPIA atskleidimo reikalavimų rezultatas. (EFPIA DUK 3 klausimas)*

- *Tais atvejais, kai tarpininkas yra profesionalus konferencijų organizatorius (PKO), Ipsen kiek jai yra žinoma stengiasi priskirti perleistą vertę atitinkamam SPO, kuriam buvo suteikta parama. Taip yra todėl, kad tokiu atveju, siekiant paremti SPO, Ipsen paramą teikia per PKO.*

### 3.2.3. Atlygis už paslaugas ir konsultacijas

„Ipsen“ gali sudaryti sutartis su SPS arba SPO mainais už SPS / SPO paslaugas, teikiamas remiantis jų mokslo / medicinos srities patirtimi, reputacija, žiniomis ir praktika tam tikroje gydymo srityje. Susitarimus su SPS arba SPO „Ipsen“ sudaro tik esant realiam su komercine veikla ar mokslu susijusiam poreikiui, kurio negalima patenkinti pasitelkiant vidaus ar kitus prieinamus šaltinius. Teikiamoms paslaugoms priskiriamos įžvalgos, prezentacijos bei kitos konsultacinės paslaugos.

Dalyvaudami konsultavimo susitarimuose SPS turi tam skirti daugiau laiko ir patirties, nei įprastai reikalinga jų pagrindinėje veikloje. Todėl yra tikslinga, kad už sugaištą laiką jiems būtų atlyginta ir padengtos jų patirtos išlaidos, pavyzdžiui, kelionės. Atlyginimas turi būti numatytas raštiškame susitarime, griežtai susijęs su suteiktomis paslaugomis ir joms proporcingas, atitikti tikrąją rinkos vertę ir tenkinti atitinkamo Praktikos kodekso, reglamentų ir įstatymų reikalavimus.

Šioje dalyje „Ipsen“ atskleidžia informaciją apie paslaugas individualiu lygiu, t. y. ne SPS arba SPO lygiu, o mokesčių ir su jais susijusių išlaidų lygiu, dviejose atskirose PV kategorijose:

- 1 Atlygis:** atlygis už SPS / SPO paslaugas  
Pavyzdžiai: Atlygis pranešėjams (SPS („Pranešėjo“) pasisakymas susitikime), atlygis už Patariamąsios tarybos<sup>1</sup> posėdžiuose pateiktas įžvalgas, atlygis už konsultacijas.
- 2 Susijusios išlaidos:** sudarius paslaugų sutartį, gali atsirasti kitų išlaidų, kurių neapima atlygis, tačiau jos susijusios su šios paslaugos teikimu ir yra atlyginamos SPS / SPO. Informacija apie tokio pobūdžio PV atskleidžiama šioje kategorijoje.  
Pavyzdžiai: pavyzdžiai: lėktuvo bilietai, traukinio bilietai, taksi paslaugos, nakvynė viešbutyje.

*EFPIA: Perleidžiamos vertės (PV), atsirandančios iš sutarčių arba susijusios su sutartimis tarp EFPIA narių ir SPO, pagal kurias tokios SPO teikia bet kokias paslaugas įmonėms narėms, arba bet kokio kito tipo finansavimas, nepatenkantis į ankstesnes kategorijas. Mokesčiai, viena vertus, ir PV, susijusios su rašytiniame susitarime dėl veiklos nurodytomis išlaidomis, kita vertus, bus atskleidžiamos kaip dvi atskiros sumos.*

---

**1 Patariamoji taryba** – tai išorės ekspertų grupė, bendrovės šaukiama su tikslu gauti iš jų kompetentingų patarimų ir įžvalgų apie konkrečią sritį, apie kurią bendrovė neturi reikiamos patirties ir žinių. Konsultantai (ekspertai savo srityse) gali būti sveikatos priežiūros specialistai (SPS), mokytojai, pacientai, pacientų asociacijų atstovai, pacientų patarėjai ir ne SPS specialistai, pavyzdžiui, Patekimo į rinką specialistai.

Nagrinėdamos su mokslu ir (arba) sveikatos priežiūra susijusius klausimus, Patariamąsios valdybos padeda mums geriau suprasti išorinę aplinką, gydymo sritį, patvirtintų ar tiriamų produktų duomenis ir naudojimą, klinikinio ir medicinos turto strategijas bei nepatenkintus medicininius poreikius.

a. Moksliniai tyrimai ir plėtra (MTP)

Ipsen atskleidžia perleistas vertes SPS ar SPO, susijusias su:

- Neklinikinių tyrimų
- Klinikinių tyrimų
- Neintervencinių tyrimų, kurie yra potencialūs ateityje ir kurių metu SPS ar SPS grupės arba renka pacientų duomenis būtent šiems konkrečioms tyrimams, planavimu ir vykdymu.

Sąvokos:

**Neklinikiniai tyrimai** (*Šaltinis: EBPO Geros laboratorijos praktikos principai*): Nekliniškas sveikatos ir aplinkos saugos tyrimas, toliau vadinamas tiesiog „tyrimu“ – tai eksperimentas arba eksperimentai, kai tiriamasis objektas yra tiriamas laboratorinėmis sąlygomis arba aplinkoje siekiant gauti duomenų apie jo savybes ir (arba) saugumą, su tikslu tyrimo rezultatus pateikti atitinkamoms reguliavimo institucijoms.

**Klinikiniai tyrimai** (*Šaltinis: EBPO Geros laboratorijos praktikos principai*): Bet koks žmogaus organizmo tyrimas, skirtas sužinoti ar patikrinti vieno arba kelių tiriamojo (-ųjų) vaisto (-ų) kliniškus, farmakologinius ir (arba) kitus farmakologinės dinamikos poveikius ir (arba) nustatyti nepageidaujamas reakcijas į vieną arba kelis tiriamąjį (-uosius) vaistą (-us) ir (arba) ištirti vieno arba kelių tiriamojo (-ųjų) vaisto (-ų) rezorbciją, pasiskirstymą, metabolizmą ir išskyrimą siekiant nustatyti jo (jų) saugumą ir (arba) veiksmingumą.

**Neintervenciniai tyrimai** (*Šaltinis: EBPO Geros laboratorijos praktikos principai*): Tyrimai, kurie atliekami vaistą (-us) skiriant įprastu būdu, laikantis leidimo pateikti į rinką sąlygų. Paciento priskyrimas konkrečiai gydymo strategijai nėra iš anksto apspręstas tyrimo protokole, tačiau yra vykdomas atliekant įprastinę praktiką, o vaisto skyrimas aiškiai atskirtas nuo sprendimo įtraukti pacientą į tyrimą. Neatliekama jokių papildomų pacientų diagnostavimo ar stebėsenos procedūrų, o surinktų duomenų analizė atliekama naudojantis epidemiologiniais metodais.

MTP PV, informacija apie kurias atskleidžiama šioje dalyje (jeigu susijęs tyrimas patenka į EFPIA pateiktą MTP apibrėžimą), pavyzdžiai:

- Bendradarbiavimo sutartis
- Klinikinių tyrimų vykdymo sutartis
- Konsultavimo sutartis – paslaugų teikimo sutartis
- Sutartis dėl pranešimo skaitymo
- Patariamoji taryba
- Tyrėjų susitikimai
- Papildomos pacientų priežiūros paslaugos
- Etikos komisijos rinkliavos.

**EFPIA:** *mokėjimai už mokslinių tyrimų ir plėtros veiklą atskleidžiami apibendrintai. Atskleidimo tikslais ši veikla apibrėžiama kaip vertės perdavimas sveikatos priežiūros specialistams arba sveikatos priežiūros įstaigoms, susijusioms su planavimu ar vykdymu:*

- *neklitiniai tyrimai (kaip apibrėžta EBPO geros laboratorinės praktikos principuose).*

- *klinikiniai tyrimai (kaip apibrėžta Direktyvoje 2001/20/EB); arba*
- *perspektyvieji neintervenciniai tyrimai (NIT), kurių metu paciento duomenis renka pavieniai sveikatos priežiūros specialistai arba jų grupės, specialiai šiam tyrimui paskirti (EFPIA kodekso 18.01 skirsnis).*

*Apie verčių perleidimą, susijusį su NIT, kurios neatitinka MTP apibrėžimo pagal EFPIA atskleidimo kodeksą, turi būti atskleista individualiai. Siekiant aiškumo, veikla, kuri nepatenka į mokslinių tyrimų ir plėtros paslaugų apibrėžimą, įskaitant NIT, ir kuri nėra vykdoma siekiant išlaikyti rinkodaros teisę (taikant ir vadovaujantis Klinikinių tyrimų reglamento 536/2014 apibrėžimais), bus atskleista skiltyje „Konsultavimas“/„Mokėjimas už paslaugas“.*

## **4. ATSKLEIDIMO TAIKYMO SRITIS**

### **4.1 Susiję produktai**

„Ipsen“ rinks, teiks ataskaitas ir atskleis visus vertės perdavimus (PV) SPS/SPO, susijusius su receptiniais vaistais, kaip aprašyta Kodekse, ir taip pat įtrauks su nereceptiniais vaistais susijusias vertes.

*EFPIA: Išimties atskleidimui. Be apribojimų, PV, kurios... (ii) nėra išvardytos šio straipsnio 23.05 skirsnyje, pavyzdžiui, medicininės paskirties priemonės (reglamentuojamos 17 straipsnio), maitinimas (reglamentuojamas 10 straipsnio, ypač 10.05 skirsnio), medicininiai pavyzdžiai (reglamentuojami 19 straipsnio); arba (iii) yra įprastų vaistinių preparatų pirkimų ir pardavimų dalis tarp Įmonės narės ir SPS (pvz., vaistinininko) arba SPO, nepatenka į atskleidimo pareigos taikymo sritį, aprašytą aukščiau „Bendrojoje pareigoje“.*

### **4.2 Susijusi įmonė**

Ataskaita apima vertės perdavimų atskleidimą SPS ar SPO, kurie veikia arba yra registruoti šalyje, kurioje taikomi EFPIA Etikos kodekso atskleidimo įsipareigojimai, ir kuriuos atlieka „Ipsen“, jos filialai bei įsigytos ar sujungtos įmonės, nepriklausomai nuo jų buvimo vietos.

### **4.3 Perleistos vertės, kurioms netaikomas šis kodeksas**

„Ipsen“ visapusiškai vadovaujasi EFPIA taisyklėmis ir Lietuvos Respublikos farmacijos įstatymu dėl į taikymo sritį nepatenkančių PV.

Svetingumas mokslinių renginių metu turi apsiriboti kelionės, maitinimo, apgyvendinimo ir tiesioginėmis registracijos išlaidomis. Kompanijos nekviečia ir nesiūlo sveikatos priežiūros specialistams maitinimo (maisto ir gėrimų), išskyrus atvejus, kai tokio maitinimo (maisto ir gėrimų) vertė neviršija šalies, kurioje siūlomas maitinimas, Etikos kodekse nustatytos maksimalios sumos maitinimui. Lietuvoje vienam maitinimui gali būti išleidžiama ne daugiau, kaip 80 EUR, o visos dienos maistui ne daugiau nei 120 EUR įskaitant PVM. Jei kompanija remia SPS dalyvavimą ne Europoje vykstančiame renginyje, tos šalies kodekso reikalavimai taikomi, kai jie yra griežtesni, nei Lietuvos. Maitinimui privalo būti taikomi šalies šeimininkės kodekse nustatyti apribojimai. Jų nesant, privaloma vadovautis saikingo vaišingumo kriterijais. Farmacijos pramonė neremia stiprių alkoholinių gėrimų vartojimo. Svetingumas gali būti rodomas tik renginyje dalyvaujantiems sveikatos priežiūros

specialistams, kurie yra tikrieji (registruoti) renginio dalyviai (jei registracija būtina). Visos svetingumo formos, siūlomos sveikatos priežiūros specialistams, turi būti adekvačios ir griežtai apribotos pagrindiniu renginio tikslu. Kaip bendra taisyklė, pasiūlytas svetingumas neturi viršyti to, ką sveikatos priežiūros specialistas įprastai būtų pasirošęs susimokėti pats. Svetingumas neturi apimti jokių pramoginių (pvz., sporto ar laisvalaikio) renginių rėmimo ar organizavimo. Kompanijoms draudžiama organizuoti ar remti renginius tokiose vietose, kurios yra žinomos kaip „pasilinksminimo (pramoginės) vietos“ ar kurios yra „ekstravagantiškos“. „Pasilinksminimo (pramoginės) vietos“ yra suprantamos kaip laisvalaikio leidimo ir pasilinksminimo vietos, kurios apie savo pasilinksminimų infrastruktūrą skelbia reklaminiuose bukletuose, o taip pat viešai spaudoje ar internete ir kurios pirmiausia yra skirtos ilsėtis ir (ar) linksmintis, – pramoginei veiklai, bet ne profesiniams (dalykiniams) susitikimams. „Ekstravagantiškomis“ laikytinos vietos, pasižyminčios prabanga bei ištaigingumu, ar kuriose lankantis galėtų būti pakenkta sveikatos priežiūros specialistų ar farmacijos pramonės įvaizdžiui.

#### 4.4 Perleistų verčių data

Vertės perleidžiamos, remiantis šiomis taisyklėmis:

- - Vertės perleidimai buvo įvykdyti nuo praėjusių metų (ataskaitinio laikotarpio) sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
- - Atsižvelgiant į Vertės perleidimus, datos naudojimas priklauso nuo šių situacijų:
  - **Su renginiu susijęs tiesioginis Vertės perleidimas** laikomas atliktu:
    - Kai informacija yra gaunama iš finansų sistemos (tiesioginės išmokos): išmokėjimo dieną
    - Kai informacija yra gaunama rankiniu būdu: Renginio dieną (arba kongreso pirmąją dieną).
  - **Su renginiu nesusijusio tiesioginio Vertės perleidimo** (pavyzdžiui, atlyginimo už konsultacijas) data yra laikoma: sąskaitos faktūros gavimo data arba mokėjimo data
  - **Su renginiu susijusio netiesioginio Vertės perleidimo** data yra laikoma: Renginio data (arba renginio pirmoji diena)
  - **Su renginiu nesusijusio netiesioginio Vertės perleidimo** (pavyzdžiui, atlyginimo už konsultacijas) data yra laikoma: sąskaitos faktūros gavimo data arba mokėjimo data

Tačiau konkrečiais atvejais yra taikomos kitokios taisyklės:

- Su Klinikinių tyrimų departamentu susijusio Vertės perleidimo, (neintervenciniai tyrimai, II, III, IV stadijos tyrimai) data yra laikoma sąskaitos išrašymo data.

Esant kelerių metų sutarčiai, data yra laikoma mokėjimo data. Jei per keletą ataskaitinių laikotarpių atlikti keli mokėjimai, kiekvienu informacijos atskleidimu paskelbiama informacija apie per atitinkamą ataskaitinį laikotarpį atliktus mokėjimus.

#### 4.5 Tiesioginės perleistos vertės

„Ipsen“ atskleidžia tiek tiesioginius, tiek netiesioginius vertės perdavimų (PV) tipus, kaip apibrėžta Kodekse. Tiesioginiai vertės perdavimai yra mokėjimai, kuriuos tiesiogiai atlieka „Ipsen“ gavėjo naudai.

#### 4.6 Netiesioginės perleistos vertės

Netiesioginiai vertės perdavimai yra mokėjimai, kuriuos trečioji šalis (pvz., rangovai, Klinikinės tyrimų organizacijos (KTO), agentai, partneriai, filialai (įskaitant fondus)) atlieka „Ipsen“ vardu gavėjo naudai, kai tokios Įmonės narės tapatybė yra žinoma arba gali būti nustatyta gavėjo, kuris gaus PV, pagrindu. Tai taip pat apima PV tarp „Ipsen“ ir Pacientų organizacijų (PO), tačiau tai atskleidžiama konkrečiai PO skirtoje ataskaitoje.

#### 4.7 Nefinansinės perleistos vertės

Už bet kokią reikšmingą nefinansinę vertės perdavimą turi būti nustatyta pinigine vertė, atsižvelgiant į taikomą vietinę rinkos kainą, suprantamą kaip suma, kurią privatus asmuo paprastai turėtų sumokėti, kad įsigytų prekės, produkto, medžiagos, gaminio ir kt. vieneta.

#### 4.8 Perleistos vertės dalinio dalyvavimo arba atšaukimo ir pinigų grąžinimo atveju

„Ipsen“ atskleidžia faktinius vertės perdavimus. Kalbant apie renginio išlaidas, kai SPS nedalyvauja renginyje, kuriame turėjo dalyvauti, jokie kaštai nėra atskleidžiami „neatvykusiųjų“ vardu.

#### 4.9 Su valstybės sienas peržengiančia veikla susiję perleistos vertės

„Ipsen Group“, „valstybės sienas peržengianti“ veikla yra apibrėžiama kaip veikla, kurią inicijuoja arba „Ipsen“ padalinys iš vienos ar kelių valstybių, arba motininės bendrovės departamentas.

Į atskleidimo ataskaitas įtraukiami ir Ipsen padaliniai (visame pasaulyje), kurie Lietuvos SPS/SPO perleido vertes, kurios turi būti atskleisti toje valstybėje, kurioje yra pagrindinė gavėjo praktikos vieta, remiantis valstybės, kurioje yra gavėjo pagrindinė praktikos vieta, nacionaliniu kodeksu ir įstatymais, nesvarbu, ar vertės perleidimai įvykdomi šioje valstybėje ar už jos ribų.

*EFPIA: Tarptautinių renginių atveju. Jei Įmonė narė remia sveikatos priežiūros specialisto (SPS) dalyvavimą tarptautiniame renginyje ir toks SPS gauna finansavimą pagal 13 straipsnio nuostatas, šiam finansavimui taikomos Nacionalinio kodekso, galiojančio toje šalyje, kurioje SPS vykdo savo profesinę veiklą, taisyklės, o ne tos šalies, kurioje vyksta tarptautinis renginys, taisyklės.*

#### 4.10 MTP (Moksliniai tyrimai ir plėtra)

Papildomos paslaugos, teikiamos ligoninėse (t. y., ligoninės paslaugos, kurias teikia ne medicinos personalas), gali būti susijusios su paciento priežiūra, teikiama tyrimo metu, arba nesusijusios su pacientu (pvz., duomenų rinkimas). Pastarosios dažnai perduodamos specializuotoms organizacijoms. Papildomos paslaugos, tiesiogiai susijusios su paciento priežiūra tyrimo metu, patenka į Kodekso taikymo sritį ir todėl atskleidžiamos apibendrintai. Paslaugos, tiesiogiai nesusijusios su paciento

priežiūra tyrimo metu, laikomos verslo–verslui (B2B) sandoriais, kuriems netaikomi Kodekso atskleidimo reikalavimai.

Netiesioginiai mokėjimai per klinikinių tyrimų organizacijas (KTO): kaip aprašyta 3.1.2 punkto a dalyje, klinikinių tyrimų organizacija nelaikoma sveikatos priežiūros organizacija (SPO). Todėl KTO mokami mokesčiai už jų teikiamas paslaugas „Ipsen“ neištraukiami į atskleidimo sritį. Tačiau netiesioginiai vertės perdavimai (PV) per KTO, kurie galiausiai teikia naudą SPS/SPO, atskleidžiami MTP skyriuje. Sutartys su KTO yra pasirašomos taip, kad įtrauktų nuostatas, susijusias su KTO pareiga teikti „Ipsen“ išsamią informaciją apie netiesiogines PV SPS/SPO.

#### **4.11 Savanoriškas atskleidimas**

Be EFPIA nustatytos atskleidimo srities, „Ipsen“ taip pat rinks, teiks ataskaitas ir atskleis visus PV su SPS/SPO, susijusius su nereceptiniais vaistais.

*Iki birželio 30 d. „Ipsen“ atskleidžia informaciją apie visus per praėjusius metus faktiškai įvykusius Vertės perleidimus tik Valstybinei vaistų kontrolės tarnybai (VVKT).*

*Tik MTP ir pacientų organizacijoms perleistos vertės atskleidžiamos pagal EFPIA reikalavimus.*

### **5. SPECIFINIAI ASPEKTAI**

#### **5.1. Unikalus identifikatorius naudojamas šalyje**

Atskleidimo šablonas apima unikalų šalies identifikatorių (SPS spaudo Nr. ir SPO registracijos Nr.) kaip privalomą lauką kiekvienam sveikatos priežiūros specialistui (SPO) ir sveikatos priežiūros organizacijai (SPO). Už kiekvieną vertės perdavimą „Ipsen“ privalo gebėti identifikuoti gavėją. Šiuo tikslu kiekvienam gavėjui priskiriamas unikalus identifikatorius.

#### **5.2. Individualiai įregistruotas SPS**

Pagal bendrąjį principą, „Ipsen“ laikosi pozicijos, kad atskleidimas turi būti atliekamas pagal sutartį sudariusią juridinį asmenį. Nepaisant to, jei už minėto juridinio asmens stovi sveikatos priežiūros specialistas (SPS), vertės perdavimai atskleidžiami pastarojo vardu.

#### **5.3. Kelių metų sutartys**

Kaip nurodyta 4.4 skirsnyje „vertės perleidimo data“, daugiamečių sutarčių atveju atsižvelgiama į mokėjimo datą. Jei keli mokėjimai atliekami per kelis ataskaitinius laikotarpius, kiekviename atskleidime bus nurodomi mokėjimai, atlikti atitinkamu ataskaitiniu laikotarpiu.

#### **5.4. Duomenų kokybės kontrolė**

Mes naudojame automatizuotų sistemų, standartizuotų procedūrų ir rankinio duomenų įvedimo derinį, pasitelkdami vidinius ir išorinius resursus, kad surinktume atitinkamą informaciją ir vėliau ją paskelbtume. Paskelbta informacija atspindi mūsų sąžiningas ir didžiausias pastangas laikytis EFPIA kodekso nuostatų. Jei, nepaisant mūsų didžiausių pastangų paskelbti tikslią verčių perleidimų publikaciją, mums nepavyktų to padaryti teisingai ir išsamiai, mes išstirsime ir pateiksime atitinkamą atsakymą.

## 6. DUOMENŲ APSAUGA

Asmens duomenų rinkimui ir naudojimui taikomas Europos bendrasis duomenų apsaugos reglamentas (BDAR) 2016/679. Tai taikoma tvarkant individualių sveikatos priežiūros specialistų (toliau – SPS) asmens duomenis, atskleidžiant duomenis apie perduotą vertę (PV – Transfer of Value). Tvarkydama šiuos duomenis, "Ipsen" užtikrina, kad asmens duomenys būtų tvarkomi laikantis atitinkamų principų ir įpareigojimų, įskaitant skaidrumą, duomenų kiekio mažinimą, tikslumą, saugumą, individualias teises ir teisėtumą. Mes taip pat užtikriname, kad bet koks asmens duomenų perdavimas iš ES į trečiąsias šalis už EEE ribų arba į šalį, kuriai nėra priimtas adekvatumo sprendimas, būtų vykdomas taikant tinkamas apsaugos priemones ir patvirtintas sutarties sąlygas, pavyzdžiui, ES standartines sutarčių sąlygas.

Individualaus PV informacijos, susijusios su individualiais SPS, tvarkymo teisinis pagrindas (pagal BDAR 6 straipsnį) skiriasi priklausomai nuo šalies. Kai kuriais atvejais, pavyzdžiui, Prancūzijoje, egzistuoja teisinis įpareigojimas (Prancūzijos visuomenės sveikatos kodeksas), reikalaujantis individualaus PV atskleidimo. Kitais atvejais tam tikros šalys kaip atskleidimo teisiniu pagrindu remiasi "sutikimu", o kitos – "teisėtais interesais".

Visiems SPS, kurių duomenys bus atskleisti, teikiama informacija apie tai, kaip "Ipsen" tvarko jų asmens duomenis ir kokių teisiniu pagrindu jie bus atskleisti, kartu su informacija apie jų individualias teises ir kaip šiomis teisėmis pasinaudoti.

SPS turi teisę susipažinti su savo asmens duomenimis, o tais atvejais, kai teisinis pagrindas yra teisėti interesai, jie gali nesutikti su individualiu atskleidimu. Jei teisinis pagrindas yra sutikimas, jie gali bet kada atšaukti savo sutikimą. Visi SPS turi teisę reikalauti ištaisyti klaidas ar netikslumus savo asmens duomenyse, nepriklausomai nuo teisinio pagrindo.

### 6.1. Sutikimo rinkimas

Lietuvoje informacijos apie verčių perleidimą SPS, SPO ir perleistų verčių gavėjus individualiu lygmeniu rinkimas, saugojimas ir atskleidimas yra teisinis Ipsen įsipareigojimas, numatytas Lietuvos Respublikos farmacijos įstatyme. Todėl duomenys apie skaidrumą tvarkomi remiantis farmacijos įstatymo pagrindu. Išsami informacija apie tai, kaip tvarkomas sutikimas, ir pagrindimas, kodėl, kai taikytina, remiamasi teisėtais interesais, pateikiama tolesniuose skyriuose.

EFPIA (Europos farmacijos pramonės ir asociacijų federacija): *Spręsdamos, kaip turi būti atskleista PV, narės-įmonės, kur tik įmanoma, turėtų identifikuoti ir viešinti informaciją individualiu SPS lygiu (o ne sveikatos priežiūros organizacijos lygiu), jei tai gali būti pasiekta tiksliai, nuosekliai ir laikantis galiojančių įstatymų ir reglamentų.*

### 6.2. Teisėti interesai

Kai PV atskleidimo teisinis pagrindas yra „teisėti interesai“, taikomos šios nuostatos:

„Ipsen“ informuoja sveikatos priežiūros specialistus apie tai, kaip bus tvarkomi jų asmens duomenys (pagal BDAR 13 ar 14 straipsnį), ir pateikia paaiškinimą apie taikomus teisėtus interesus. Pateiktoje informacijoje nurodomos SPS teisės ir kaip jomis pasinaudoti, įskaitant jų teisę nesutikti su individualiu atskleidimu.

„Ipsen“ atsižvelgė į interesų interesų derinimą, susijusį su teisėtais interesais, kai tai taikoma. Tai apibendrinta žemiau:

### **6.2.1. Teisėti interesai**

PV atskleidimo tikslas yra apsaugoti santykių su SPS ir SPO vientisumą, ir tai yra svarbus aspektas, skatinantis didesnę skaidrumą ir didesnę pasitikėjimą tarp farmacijos pramonės, medicinos bendruomenės ir visuomenės visoje Europoje. Teisėti interesai atskleisti PV yra susiję su keliomis šalimis:

„Ipsen“ teisėti interesai atitikti EFPIA Etikos kodekso reikalavimus, pagal kuriuos kiekviena įmonė narė turi dokumentuoti ir atskleisti visus PV, kuriuos ji tiesiogiai ar netiesiogiai atlieka SPS naudai, siekiant apsaugoti šių santykių vientisumą, skatinti didesnę skaidrumą ir ugdyti pasitikėjimą pramone. Vietos atskleidimo organizacijų teisėtas interesas gauti duomenis publikavimui, siekiant padėti pasiekti bendrus PV tikslus.

SPS, pacientų ir visuomenės teisėti interesai, atitinkantys augančius lūkesčius, kad įmonių ir visuomenės sąveika būtų ne tik sąžininga, bet ir skaidri, taip didinant pasitikėjimą.

### **6.2.2. Duomenų apdorojimo būtinumas**

PV atskleidimo tikslas yra informuoti visuomenę per skaidrumą, kad kiekvienas pacientas galėtų būti informuotas apie santykius tarp jų SPS ir farmacijos sektoriaus ir priimti sprendimus, pagrįstus šia informacija. Siekiant to, informacija turi būti viešinama ir, jei įmanoma, susieta su individualiai identifikuojamu SPS. Šiam tikslui pasiekti nėra kitų analogiškų priemonių.

### **6.2.3. Interesų derinimas**

Duomenų pobūdis:

- Tvarcomi asmens duomenys yra apriboti iki minimalių duomenų, reikalingų tikslui pasiekti. Nėra tvarkomi jokie „specialių kategorijų duomenys“ ar duomenys, susiję su teistumu, ar duomenys, susiję su pažeidžiamais duomenų subjektais.
- Duomenys susiję su asmenimis jų profesiniame, o ne asmeniniame pajėgume, todėl paprastai kelia mažesnius konfidencialumo ar jautrumo lūkesčius.
- PV atskleidimas neatskleidžia faktinių bendrųjų SPS pajamų ir dažnai sudaro tik nedidelę SPS atlyginimo dalį.
- PV atskleidimas apima išlaidas, susijusias su renginiais (registracijos mokesčiai, kelionės ir apgyvendinimas) ir mokesčius už paslaugas bei konsultacines sutartis (mokesčiai ir išlaidos). Jis neįtraukia mažiau svarbių mokėjimų, pavyzdžiui, už mokslinius tyrimus.

Pagrįsti SPS lūkesčiai:

PV atskleidimai atitinka pagrįstus SPS lūkesčius dėl šių priežasčių:

- SPS yra visapusiškai informuojami apie PV reikalavimus, kai juos įdarbina „Ipsen“.
- Atskleidimo reikalavimai yra gerai suprantami pramonėje ir galioja nuo 2012 m.
- Asmenys jau bus informuoti per savo profesines organizacijas ir darbo vietas apie skaidrumo reikalavimus ir svarbą farmacijos pramonėje.

- EFPIA bendradarbiavo su sveikatos priežiūros specialistų atstovaujančiomis organizacijomis šiuo klausimu ir pradėjo socialinės žiniasklaidos platformą bendrauti su individualiais SPS. Taigi PV publikavimo praktika yra labai gerai žinoma šiame sektoriuje.

Labai mažai tikėtina, kad bet kuris SPS nežinotų apie PV publikavimą.

Santykiai tarp SPS ir „Ipsen“:

„Ipsen“ palaiko profesinius santykius su SPS. Nėra galios disbalanso tarp „Ipsen“ ir SPS, o SPS neprivalo sudaryti jokios sutarties, vykdyti veiklos ar susitarimo su „Ipsen“, jei jie to nenori. SPS nėra atimamos jokios teisės su reikšmingomis pasekmėmis, jei jie atsisako PV.

Ką tai reiškia pavieniams asmenims:

Iš principo, PV atskleidimai labai mažai tikėtina, kad turėtų neigiamą poveikį SPS individualioms teisėms ir laisvėms, o procese yra numatytos apsaugos priemonės, užtikrinančios tai, įskaitant:

Informacijos apribojimą iki minimalios, reikalingos tikslams pasiekti, ir PV apribojimą iki atitinkamų išlaidų ir veiklos tipų, pvz., išskyrus mokslinius tyrimus.

PV informacija bus viešai prieinama tik 3 metus, ir yra protokolai, skirti išvengti interneto duomenų indeksavimo paieškos sistemose, ribojant netyčinio duomenų naudojimo riziką.

„Ipsen“ taip pat privalo laikytis duomenų apsaugos įsipareigojimų, tvarkydama susijusius asmens duomenis, įskaitant individualių teisių, tokių kaip teisė nesutikti, vykdymą, kai duomenų tvarkymas grindžiamas teisėtais interesais.

#### **6.2.4. Teisė nesutikti**

Kadangi „Ipsen“ Lietuvoje atskleidžia PV įstatymais reguliuojamais pagrindais, SPS prieštaravimas neatskleisti jo duomenų negali būti tenkinamas. Nėra jokios galimybės SPS duomenis atskleisti apibendrintai.

## **7. FORMA, KURIA ATSKLEIDŽIAMA INFORMACIJA**

### **7.1. Paskelbimo data**

Iki birželio 30 d. „Ipsen“ perduoda informaciją apie visus per praėjusius metus faktiškai įvykusius Vertės perleidimus, remdamasi šiomis taisyklėmis:

- a) Vietiniai aspektai

Iki birželio 30 d. „Ipsen“ atskleidžia informaciją apie visus per praėjusius metus faktiškai įvykusius Vertės perleidimus tik Valstybinei vaistų kontrolės tarnybai (VVKT).

Tik MTP ir pacientų organizacijoms perleistos vertės atskleidžiamos pagal EFPIA reikalavimus.

### **7.2. Platforma, kuria naudojantis atskleidžiama informacija**

Remiantis sveikatos apsaugos ministro 2020 m. birželio 23 d. įsakymu Nr. V-1537, Valstybinės vaistų kontrolės tarnybos interneto svetainėje duomenys apie fiziniams asmenims perleistas vertes ir jų asmens duomenys skelbiami iki kitų metų rugpjūčio 1 dienos, duomenys apie juridiniams asmenims perleistas vertes - iki kitų metų lapkričio 1 dienos.

Ataskaitos su subendrintomis vertėmis, susijusiomis su moksliniais tyrimais ir plėtra, paskelbiamos interneto svetainėje Bendrovės tinklalapyje: <https://www.ipsen.com/sustainability/governance/> iki birželio 30 d. (nuoroda į ataskaitą taip pat pateikiama interneto svetainėje [www.vaistukodeksas.lt](http://www.vaistukodeksas.lt)) ir trečioji šalis, kurią nurodo IFPA, informuojama apie tai jog „Ipsen“ teikia informacijos atskleidimo ataskaitą viešai ir ji yra prieinama platformoje arba tinklalapyje, kaip reikalaujama pagal vietos Skaidrumo informacijos atskleidimo kodeksą, nesvarbu, ar tai yra bendrovės internetinė svetainė, ar centrinė platforma.

### **7.3. Kalba, kuria atskleidžiama informacija**

Ataskaita yra skelbiama lietuvių kalba.

## 8. FINANSINIŲ DUOMENŲ ATSKLEIDIMAS

### 8.1. Valiuta

Lietuvoje „Ipsen“ atskleidžia sumas eurais, vietine šalies valiuta. Tais atvejais, kai vertės buvo perleistos kita valiuta, perleidimo vertė perskaičiuojama į eurus, naudojant tos dienos valiutos kursą, integruotą „Ipsen“ Skaidrumo sistemose.

### 8.2. PVM įtraukimas ar neįtraukimas

Lietuvoje duomenys atskleidžiami be PVM, bet įskaitant gyventojų pajamų ir socialinio draudimo mokesčius, tais atvejais, kai įmonei kyla pareiga juos išskaičiuoti iš Gavėjo atlyginimo pagal vietos įstatymus.

### 8.3. Skaičiavimo taisyklės

#### 1 Bendras skaičiavimas, apimantis neatvykimo / atšaukimo mokesčius ir grupės išlaidų traktavimą

- Išlaidos patirtos neatvykus gavėjui (mokėtinos SPS neatvykus į susitikimą, kuriame jis turėjo dalyvauti) – galimos dvi situacijos:

##### 1 „Ipsen“ užsakė ir iš anksto apmokėjo numatyto SPS / SPO dalyvių skaičiaus išlaidas

- Apskaičiuota suma = (Faktinės išlaidos / Prognozuojamas dalyvių skaičius, įskaitant „Ipsen“ darbuotojus ir dalyvius, nesančius SPS)
- Atskleista informacija: Apskaičiuota suma, atskleisti faktiniai dalyviai
- *Pavyzdys: „Ipsen“ iš anksto sumokėjo 100 € už 8 SPS ir 2 „Ipsen“ darbuotojus. Tik 6 iš 8 SPS faktiškai dalyvavo susitikime.*

*Kiekvienam iš šių 6 faktinių SPS dalyvių, atskleidžiama apskaičiuota suma (100 € / (8+2) = 10 €).*

Išlaidos neatvykusiems asmenims bei ne „Ipsen“ darbuotojams nėra atskleidžiamos.

##### 2 „Ipsen“ apmokėjo išlaidas, remdamasi dalyvių skaičiumi

- Apskaičiuota suma = (Faktinės išlaidos / Faktinis dalyvių skaičius, įskaitant „Ipsen“ darbuotojus ir ne SPS dalyvius)
- Atskleista informacija: Apskaičiuota suma, atskleista apie faktinius dalyvius
- *Pavyzdys: Susitikimas yra suorganizuotas su 11 SPS ir 2 „Ipsen“ darbuotojais. Tik 8 iš 11 SPS faktiškai dalyvavo susitikime.*

*Galutinė „Ipsen“ apmokėta sąskaita už šį susitikimą yra 100 €.*

*Už kiekvieną iš 8 faktinių SPS dalyvių, atskleidžiama apskaičiuota suma (100 € / (8+2) = 10 €).*

*Išlaidos neatvykusiems asmenims bei „Ipsen“ darbuotojams nėra atskleidžiamos.*

- - Atšaukimo mokesčiai (bauda už patvirtinto susitarimo anuliavimą) nėra atskleidžiami.

## 9. PAPILDOMA INFORMACIJA

### 9.1. Ginčų sprendimas

Tam, kad atitiktų duomenų privatumo reguliavimą, „Ipsen“ įdiegė ginčų sprendimo procesą. Kiekvienas klausimas ar nusiskundimas yra gaunamas centralizuotai ir sulaukia tolesnių veiksmų. Po to, kai užklausa yra nuodugniai išanalizuojama, kiekvienas pareiškėjas gauna „Ipsen“ atsakymą pasirašytu laišku.

Proceso tikslai yra:

- Per pagrįstą laikotarpį atsižvelgiant į vietos teisinį reguliavimą atsakyti į SPS / SPO nusiskundimus ir užklausas,
- Bylinėjimosi atveju – turėti organizuotą trečiųjų asmenų komitetą („Ipsen“ vietinis Skaidrumo užtikrinimo komitetas),
- Atsižvelgiant į vietos teisinį reglamentavimą, per trumpiau nei 2 mėnesius užtikrinti paskelbtos Skaidrumo ataskaitos atnaujinimus.

Visais klausimais dėl Atskleidimo ataskaitos duomenų Lietuvos SPS / SPO gali kontaktuoti specialiu elektroninio pašto adresu [transparency.Lithuania@ipsen.com](mailto:transparency.Lithuania@ipsen.com).